VOA流行美语第201课 own someone实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022_VOA_E6_B5 _81_E8_A1_8C_E7_c96_644995.htm 李华今天在Larry家玩电子 游戏,给Larry打败。李华今天会学到两个常用语:own someone和goner。 [Sound of video games] LH: 哎,我又输了。 这个游戏真不怎么样。 LL: Ha! I own you Li Hua! Thats five games to zero! I totally own you! LH: Larry, 你那么激动干什么呀 !你说什么?"Iown you",你又不欠我什么呀!LL: No, not owe, I said own! To "own" someone means to overwhelmingly defeat that person at a game or contest, or just to be a lot better than someone else at something. LH: 噢, to own someone就是玩游戏 或比赛的时候把某人打败,或者在某个方面比对方强得多。 你是说,我们玩电子游戏,你把我打败了。这有什么了不起 ! 上次打乒乓球我把你打的落花流水,你记得吗?我要收藏 LL: Yeah, I know, I know, the last time we played, you beat me 21 to zero. You totally own me at ping-pong. But thats just because in the U.S. we dont think of ping-pong as a real sport. LH: 什么?你们美 国人不把乒乓看作是真正的体育?Thats baloney! 好吧,打保 龄球在美国是很流行的,是不是!你还记得有一次我得了230 分,你连100分都不到。Larry,这你该怎么说呢?LL: Right, right, you definitely own me at bowling. That was pretty embarrassing. Of course, I had given blood that day, and... LH: 嗨, 别再找理由了。你自己觉得不好意思就行!你呀,除了打电 子游戏以外,我看你什么都玩不过我。 LL: Oh yeah? What about Scrabble? I own you at Scrabble any day! LH: 拼字游戏? 当

然了,你是土生土长的美国人,英语是你的母语呀,如果连 拼字你都比我差,那也太不好意思了吧。 LL: In spite of what you believe, I also own the tennis court. Im the best player on the tennis court. I can beat anyone else who comes onto the court. LH: 我承认你的网球的确打得不错,到目前为止,谁也打不过你 ,不过那是因为你还没有遇到好的对手。 LL: Come on, Li Hua, its silly to argue like that. Isnt it obvious that everyone can own someone in certain fields, but no one can own everyone in everything. LH:这话不错。每个人都有比别人强的地方,但 是不能什么都比人强。 ****** [Sound of video games] LH: 好了 , Larry, 电子游戏打得差不多了 , 我们出去吃点东西吧。 LL: Wait, just let me finish this round [sound of TV popping and shutting off] Whoa, the TV died. Oh well, I guess its a goner now. LH: 电视坏了, 你说电视是什么? Goner? LL: I said, "Its a goner". That means that the TV is "gone". Its dead, it cannot be used again or brought back to life. LH: 我明白了,你说 "the TV is a goner" 意思是这电视机坏了,没救了。你怎么知道呀?也许 还可以修呢! LL: Iv already fixed it once, Im pretty sure its a goner this time. LH: 原来你已经修过了,那看来是完蛋了。Larry,你 看墙角的那盆花都枯黄了,看来是没救了。It is a goner。 LL: Oh man, I cant believe I let that poor plant die. Yeah, its definitely a goner. Just like your goldfish Shan-shan. LH: 你可别提我的金鱼, 一提我就难过。 Larry, 你不觉得用goner来形容心爱得宠物或 是人,有点不太合适吗? LL: Im sorry. Youre right, it is very insensitive to say someones pet, or loved one is "a goner". LH: 没错 , 我也觉得把别人心爱的东西或喜欢的人称为goner似乎不太

礼貌,对不对?LL: Youre absolutely right. Li Hua, do you remember my brother Jack? LH: Jack? 就是那个不想上大学的弟弟吗?LL: Yes. Since he didnt have a college education, my parents said that hes a goner in the job market for sure. LH: 你爸爸妈妈认为你弟弟没有大学学历,要找工作是没有希望的。我看不一定吧。 微软的创办人Bill Gates也没念完大学,可他现在是世界上最富有的人士之一。说不定Jack将来会很有出息呢。 今天李华学到了两个常用语。一个是own Someone, 意思是在游戏和比赛中击败某人,或是在某个方面比别人强。李华学到的另一个常用语是goner意思是完了,没希望了。 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问www.100test.com